



BỘ Y TẾ/ MINISTRY OF HEALTH
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, Phường Phú Diễn, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
Điểm tiếp nhận yêu cầu 1/ Service Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, Số 1295B đường Nguyễn Thị Định, Phường Cát Lái, TP. HCM, Việt Nam
Điểm tiếp nhận yêu cầu 2/ Service Office 2: Số 1 Ngô Quyền (đối diện 744 Lê Thánh Tông), Phường Đông Hải, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 51042/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Nước uống trực tiếp
2. Mã số mẫu: 082513449/DV.1
3. Mô tả mẫu: Mẫu đựng trong chai nhựa, 1,5 lít/chai. Số lượng: 2.
NSX: Không có - HSD: Không có
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có mẫu lưu
6. Ngày nhận mẫu: 13/08/2025
7. Thời gian thử nghiệm: 13/08/2025 - 26/08/2025
8. Nơi gửi mẫu: TRƯỜNG TIỂU HỌC YÊN CHÍNH
Địa chỉ: Thôn Minh Sơn, Xã Phong Doanh, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam
9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	So theo QCVN 6-1:2010/BYT
9.1*	Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfit	Vi khuẩn /50mL	TCVN 6191-2:1996	KPH (LOD: 1)	Đạt
9.2*	Coliform	Vi khuẩn /250mL	TCVN 6187-1:2019	KPH (LOD: 1)	Đạt
9.3*	<i>Escherichia coli</i>	Vi khuẩn /250mL	TCVN 6187-1:2019	KPH (LOD: 1)	Đạt
9.4*	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	Vi khuẩn /250mL	TCVN 8881:2011	KPH (LOD: 1)	Đạt
9.5*	<i>Streptococci faecal</i>	Vi khuẩn /250mL	TCVN 6189-2:2009	KPH (LOD: 1)	Đạt
9.6*	Hàm lượng Cyanid	mg/L	NIFC.04.M.068 (HPLC)	KPH (LOD: 0,003)	Đạt
9.7*	Hàm lượng Antimon	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,00015)	Đạt
9.8*	Hàm lượng Arsenic	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,00015)	Đạt
9.9*	Hàm lượng Bari	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,0015)	Đạt
9.10*	Hàm lượng Bor	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,003)	Đạt

1. Các kết quả thí nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample.
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả kiểm nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm an toàn vệ sinh thực phẩm quốc gia/ This test report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC.
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request.
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025.
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ/ MINISTRY OF HEALTH
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, Phường Phú Diễn, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
Điểm tiếp nhận yêu cầu 1/ Service Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, Số 1295B đường Nguyễn Thị Định, Phường Cát Lái, TP. HCM, Việt Nam
Điểm tiếp nhận yêu cầu 2/ Service Office 2: Số 1 Ngô Quyền (đối diện 744 Lê Thánh Tông), Phường Đông Hải, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	So theo QCVN 6-1:2010/BYT
9.11*	Hàm lượng Bromat	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)	Đạt
9.12*	Hàm lượng Cadmi	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,00015)	Đạt
9.13*	Hàm lượng Chì	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	0,0007	Đạt
9.14*	Hàm lượng Clor	mg/L	NIFC.03.M.33	< LOQ (LOQ: 0,10)	Đạt
9.15*	Hàm lượng Clorat	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)	Đạt
9.16*	Hàm lượng Clorit	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)	Đạt
9.17*	Hàm lượng Crom	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,0003)	Đạt
9.18*	Hàm lượng Đồng	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	0,0067	Đạt
9.19*	Hàm lượng Fluorid	mg/L	NIFC.03.M.22 (IC)	KPH (LOD: 0,08)	Đạt
9.20*	Hàm lượng Mangan	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,0003)	Đạt
9.21*	Hàm lượng Molybden	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,0003)	Đạt
9.22*	Hàm lượng Nickel	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	< LOQ (LOQ: 0,0005)	Đạt
9.23*	Hàm lượng Nitrat	mg/L	NIFC.03.M.22 (IC)	1,38	Đạt
9.24*	Hàm lượng Nitrit	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)	Đạt
9.25*	Hàm lượng Seleni	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	0,0005	Đạt

- Các kết quả thí nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả kiểm nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm an toàn vệ sinh thực phẩm quốc gia/ This test report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC.
- Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request.
- (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ/ MINISTRY OF HEALTH
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thiện Duật, Phường Phú Diễn, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điểm tiếp nhận yêu cầu 1/ Service Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, Số 1295B đường Nguyễn Thị Định, Phường Cát Lái, TP. HCM, Việt Nam

Điểm tiếp nhận yêu cầu 2/ Service Office 2: Số 1 Ngô Quyền (đối diện 744 Lê Thánh Tông), Phường Đông Hải, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam

Hotline: 085 929 9595

Email: vkn@nifc.gov.vn

Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Số theo QCVN 6-1:2010/BYT
9.26*	Hàm lượng Thủy ngân	mg/L	NIFC.03.M.66 (Ref. SMEWW 3125 B:2023)	KPH (LOD: 0,00015)	Đạt

Ghi chú: LOQ - Giới hạn định lượng của phương pháp thử

KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

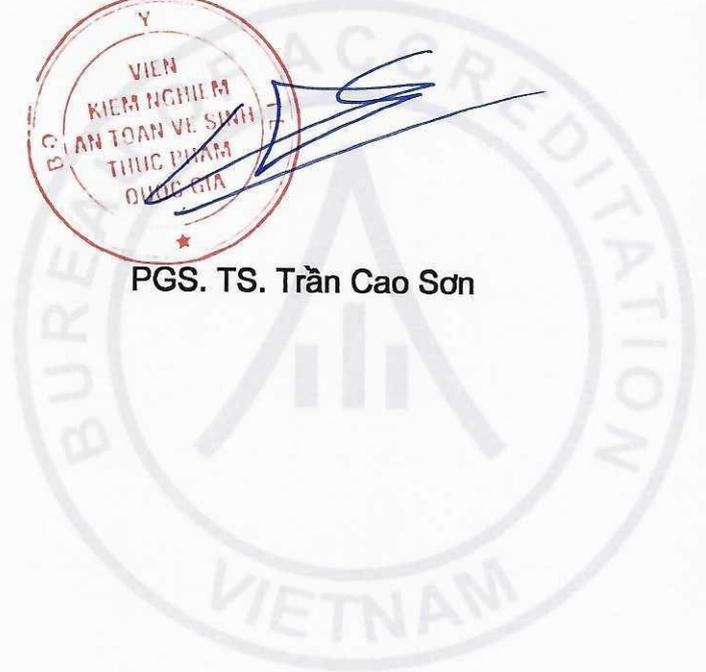
Hà Nội, ngày 26 tháng 08 năm 2025

KT.VIỆN TRƯỞNG

PHÓ VIỆN TRƯỞNG



PGS. TS. Trần Cao Sơn



VILAS 203



1. Các kết quả thí nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample.
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả kiểm nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm an toàn vệ sinh thực phẩm quốc gia/ This test report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC.
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request.
 4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025.
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.